



Tragbarer Monitor Moniteur portable

Art.-Nr. 253020



BETRIEBSANLEITUNG MANUEL D'INSTRUCTIONS

CH-IMPORT: MAX TRADA AG · HOLZACKERSTRASSE 5 · CH-4562 BIBERIST

03 – 13 BETRIEBSANLEITUNG

15 – 25 MANUEL D'INSTRUCTIONS

INHALTSVERZEICHNIS

- 4 Zubehör
- 5 Gerätebeschreibung
- 6 Anschlussübersicht des Geräts
- 10 Wartung & Reinigung
- 10 Häufige Probleme und Lösungen (FAQs)
- 11 Wichtige Sicherheitshinweise
- 12 Entsorgung Und Garantie
- 13 Technische Daten

Lieber Kunde,

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses tragbaren Monitors, den Sie überallhin mitnehmen können.

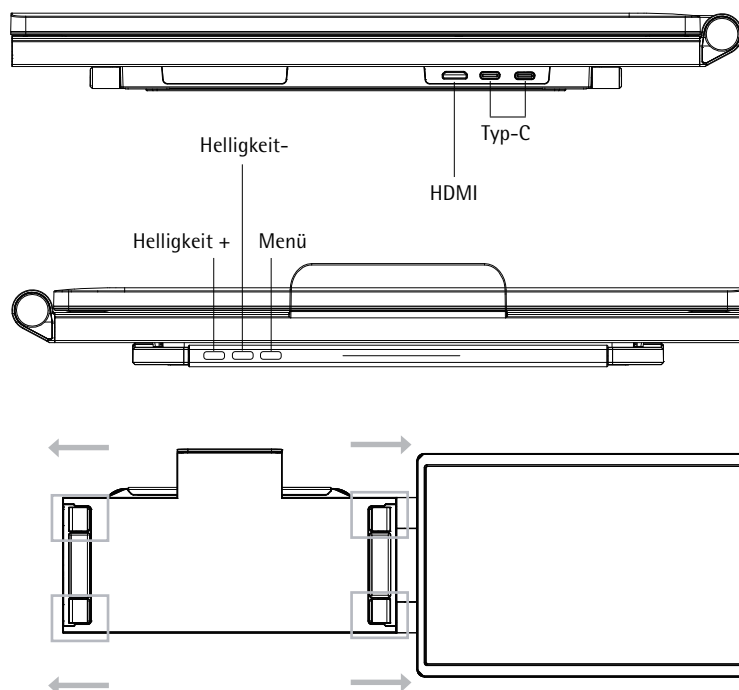
Lesen Sie vor der Installation und Inbetriebnahme diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch, um sich mit Ihrem neuen Gerät vertraut zu machen und maximale Betriebssicherheit zu gewährleisten. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise, um Unfälle und Schäden zu vermeiden. Wir empfehlen, die Anleitung sorgfältig aufzubewahren, damit Sie später jederzeit darin nachschlagen können.

ZUBEHÖR

Bitte überprüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist und die folgenden Artikel enthält:

- 1 × Tragbarer Monitor
- 1 × USB-C auf USB-C (Netzteil und Video)
- 1 × USB-A auf USB-C (Nur Netzteil)
- 1 × HDMI-Datenkabel
- 1 × Tragetasche
- 1 × Betriebsanleitung

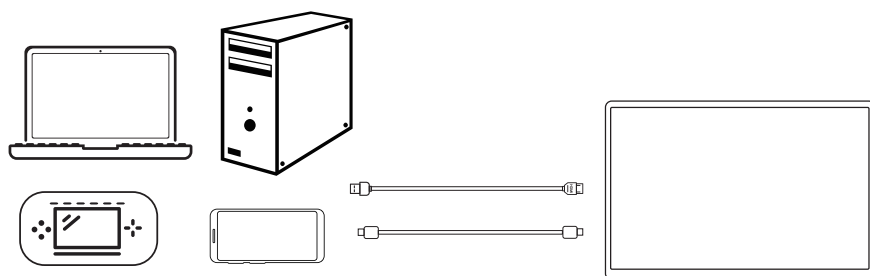
GERÄTEBESCHREIBUNG



* Öffnen Sie die Clips und passen Sie die Grösse des Rahmens an Ihren Laptop-Bildschirm an, um einen sicheren Halt zu gewährleisten.

Typ-C-Anschluss	Unterstützt PD-Netzteil (Eingangsspannungen: 5 V / 9 V / 12 V / 15 V / 19 V / 20 V) und den Anschluss an Geräte mit Typ-C-Video-/Audio-Ausgabefunktion.
Mini-HDMI-Anschluss	HDMI-Kabelanschluss zur Übertragung von hochauflösenden Audio- und Videosignalen.
Menü-Taste	Zum Ein- bzw. Ausschalten des Geräts die Taste gedrückt halten. Zum Aktivieren und Aufrufen des Menüs kurz drücken. Sobald das Menü aktiv ist, drücken Sie erneut, um etwas zu bestätigen oder das Menü zu beenden.
Helligkeit +/-	Drücken Sie Helligkeit +/-, um die Bildschirmhelligkeit zu erhöhen bzw. zu verringern.

ANSCHLUSSÜBERSICHT DES GERÄTS



1. TYP-C-ANSCHLUSS

Verbinden Sie ein Ende des Typ-C-Kabels mit dem Typ-C-Anschluss des Displays und das andere Ende mit dem vollwertigen Typ-C-Videoausgang externer Geräte (z. B. Mobiltelefone, Laptops, Computer, Spielkonsolen usw.). Verwenden Sie hierfür den Anschluss nur das mitgelieferte Kabel.

Hinweise:

(1) Verwenden Sie die USB 3.1 Typ-C-Schnittstelle des Laptops, um ihn an das Display anzuschließen.

(2) Wenn das Mobiltelefon nicht an ein externes Netzteil angeschlossen ist, versorgt der Akku des Mobiltelefons das Display mit Strom. Dabei wird der Energiesparmodus des Displays automatisch aktiviert, wodurch sich die Helligkeit auf 30 % reduziert. Sie können die Helligkeit und die Lautstärke des Displays über den Bildschirm einstellen.

Wenn das Display an ein externes Netzteil angeschlossen ist, kann es das Telefon rückwärts aufladen. Verwenden Sie eine externe Stromquelle (PD-Ladegerät oder Powerbank) mit einer Mindestleistung von 15 W. Eine höhere Leistung ermöglicht ein schnelleres Aufladen des Telefons.

(3) Das Display unterstützt den Anschluss an die Nintendo Switch über ein Standard-Typ-C-Kabel, um den TV-Modus zu aktivieren – dabei wird das Spielgeschehen mit einer Auflösung von 1080p auf den Monitor projiziert. Verwenden Sie ein externes 15-V-PD-Netzteil, um das Display und die Switch gleichzeitig aufzuladen – der Akku der Switch wird während der Nutzung des TV-Modus kontinuierlich aufgeladen.

2. HDMI-ANSCHLUSS

Verwenden Sie ein geeignetes externes Netzteil. Verbinden Sie ein Ende des HDMI-Kabels mit dem HDMI-Anschluss des Displays und das andere Ende mit einem HDMI-fähigen Videoausgabegerät (z. B. Laptop, Computer, Spielekonsole). Für eine stabile Signalübertragung schließen Sie immer zuerst das Netzteil an, bevor Sie das HDMI-Kabel anschließen.

3. BETRIEBSMODI

a. Verwendung mit Mobiltelefonen

Verbinden Sie das Typ-C-Kabel des Displays mit dem Typ-C-Anschluss des Mobiltelefons. Verwenden Sie für iOS-Geräte mit Lightning-Anschluss einen Lightning-auf-Typ-C-Adapter für die Verbindung. Stellen Sie sicher, dass das Display über sein Netzteil mit Strom versorgt wird; bei niedrigem Akkustand des Telefons wird empfohlen, dieses gleichzeitig über sein Netzteil aufzuladen. Hinweis: Einige Mobiltelefone sind möglicherweise nicht mit diesem Display kompatibel.

b. Verwendung mit Laptops/Computern

(1) Versorgen Sie den Laptop über sein Netzteil und das Display über ein externes Netzteil mit Strom. Verbinden Sie das HDMI-Kabel des Displays mit dem HDMI-Anschluss des Computers.

(2) Wenn Ihr Laptop über einen Typ-C-Anschluss verfügt, verwenden Sie das Typ-C-Kabel des Displays, um beide Geräte zu verbinden. Bei niedrigem Akkustand des Laptops wird empfohlen, diesen gleichzeitig über sein Netzteil aufzuladen.

Hinweis: Bei einigen Computern können Kompatibilitätsprobleme auftreten. Wenn keine Reaktion erfolgt, aktualisieren Sie den Grafiktreiber im Geräte-Manager Ihres Computers und versuchen Sie es erneut.

C. Duplizieren und Erweitern des Displays

- Drücken Sie auf Ihrem Laptop gleichzeitig die Tasten Win + P, um die Optionen für den Displaymodus aufzurufen:
- Erweitern des Displays: Inhalte sowohl auf dem Laptop-Bildschirm als auch auf dem externen Display anzeigen.
- Duplizieren des Displays: Spiegelung des gleichen Inhalts auf beiden Bildschirmen (ideal für Multitasking, das Betrachten von Bildern oder das Ansehen von Videos).

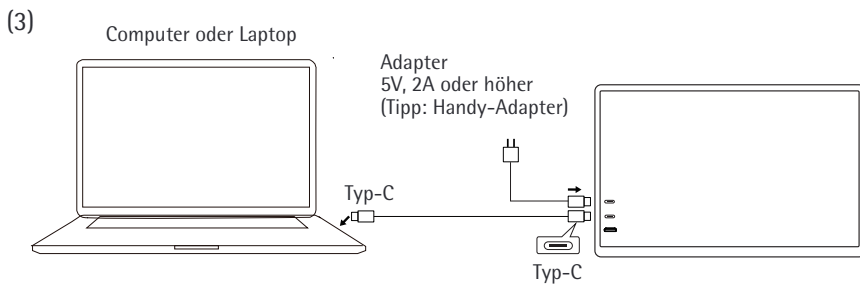
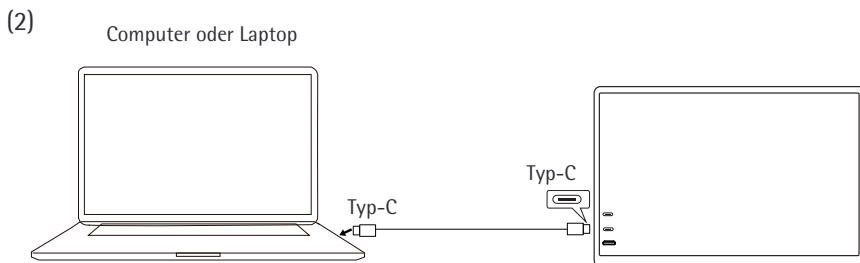
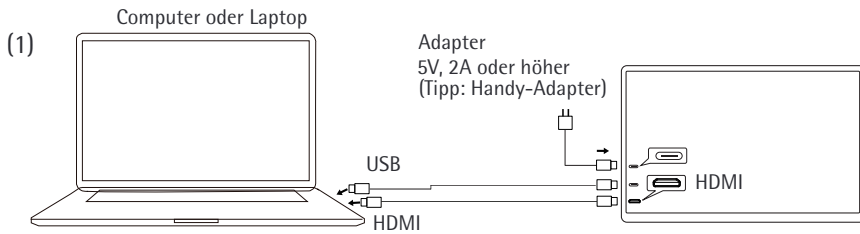
Hinweis: Wenn die Tastenkombination „Win + P“ zur Erweiterung des Displays nicht funktioniert, passen Sie die Einstellungen im Systemmenü des Displays Ihres Computers/Geräts an.

- Um eine Datei auf den externen Bildschirm zu verschieben: Klicken Sie mit der linken Maustaste auf die Datei, halten Sie die Maustaste gedrückt und ziehen Sie die Datei an den rechten Rand des Laptop-Bildschirms, bis sie auf dem externen Bildschirm angezeigt wird.
- Um die Datei zurück auf den Laptop zu verschieben: Klicken Sie mit der linken Maustaste auf die Datei, halten Sie die Maustaste gedrückt und ziehen Sie die Datei an den linken Rand des externen Bildschirms – die Datei wird dann wieder auf dem Laptop-Bildschirm angezeigt.

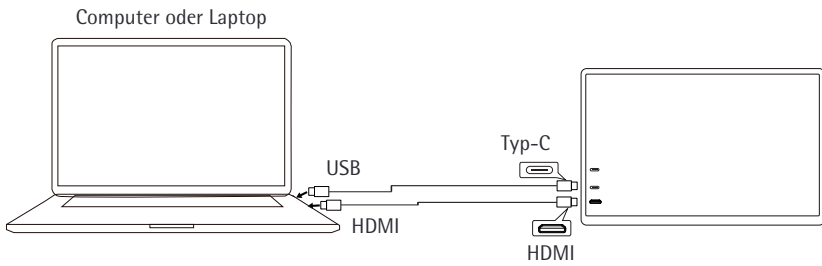
- So steuern Sie den externen Bildschirm mit der Maus: Bewegen Sie den Mauszeiger einfach nach rechts über den rechten Rand des Laptop-Bildschirms; er erscheint automatisch auf dem externen Bildschirm. Um den Mauszeiger zurück auf den Laptop zu bewegen, bewegen Sie ihn nach links über den linken Rand des externen Bildschirms.
- Bei Modellen mit Touchscreen: Steuern Sie den externen Bildschirm direkt über den Touchscreen.

4. ANSCHLUSSDIAGRAMM

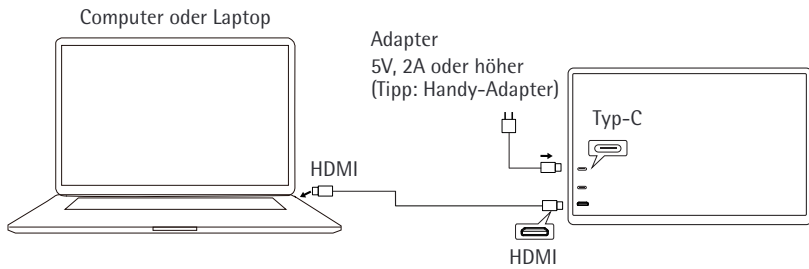
Wählen Sie die für Ihr Gerät geeignete Anschlussmethode wie unten dargestellt. Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät aufgeladen ist, falls der Akkustand niedrig ist.



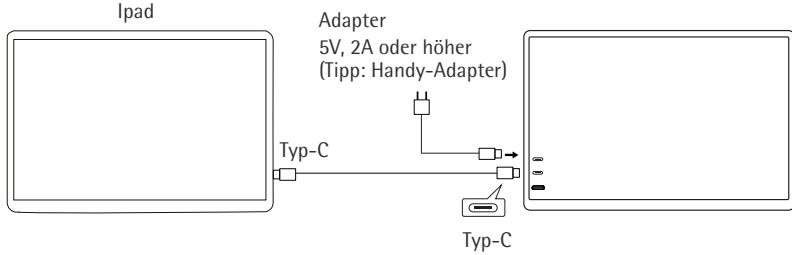
(4)



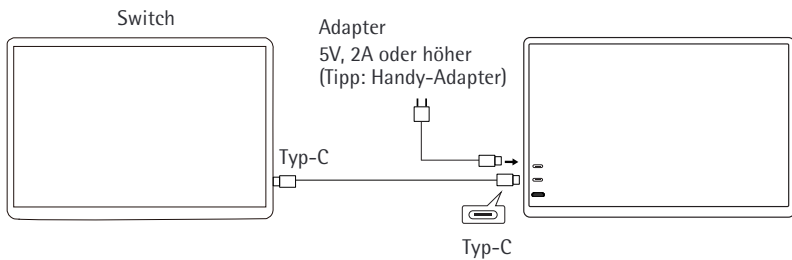
(5)



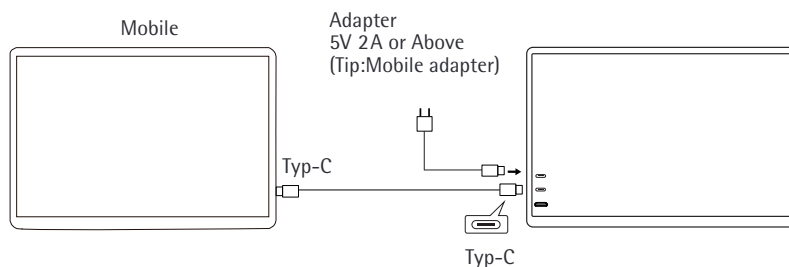
(6)



(7)



(8)



REINIGUNG UND PFLEGE

- Schalten Sie den Monitor aus und ziehen Sie den Versorgungsstecker. Verwenden Sie ein weiches, nicht scheuerndes Tuch, um die Oberfläche des Monitors zu reinigen. Befeuchten Sie das Tuch mit einem neutralen Reinigungsmittel, um hartnäckige Flecken zu entfernen

Achtung: Der Bildschirm kann leicht verkratzt werden!

- Verwenden Sie keinen alkohol- oder azetonhaltigen Reiniger, sondern einen speziell für LCD-Bildschirme entwickeltes Reinigungsmittel.
- Sprühen Sie den Reiniger niemals direkt auf den Bildschirm, da er in den Monitor eindringen und einen elektrischen Schlag verursachen könnte.

HÄUFIGE PROBLEME UND LÖSUNGEN (FAQS)

PROBLEM	LÖSUNG
Der Monitor lässt sich nicht einschalten, und der "AN/AUS" Knopf leuchtet nicht.	Drücken Sie den "AN/AUS" Knopf um zu überprüfen, ob der Monitor eingeschaltet ist. Prüfen Sie, dass der Monitor korrekt mit dem USB-C-Kabel und dem Stromanschluss verbunden ist.
Der Monitor lässt sich nicht einschalten und der "AN/AUS" Knopf leuchtet rot.	Prüfen Sie, ob der Monitor und damit verbundene Geräte eingeschaltet sind. Prüfen Sie, dass das USB-C-Kabel korrekt am Monitor und an den verbundenen Geräten eingesteckt ist. Überprüfen Sie das Signalkabel auf verbogene Pins. Versuchen Sie ein anderes Gerät anzuschließen, um ein Problem des Geräts auszuschließen. Bleibt das Problem bestehen, wenden Sie sich an Ihre Verkaufsstelle.

Der Monitor zeigt "No Signal" an.	Prüfen Sie, ob das Signalkabel richtig an die Geräteschnittstelle angeschlossen ist. Versuchen Sie, das Kabel auszustecken und wieder einzustecken. Schliessen Sie erst die Stromversorgung an, und dann das Signalkabel.
Das Bild auf dem Bildschirm flackert oder zeigt Wellenmuster.	Stellen Sie sicher, dass das Kabel zwischen dem Monitor und dem angeschlossenen Gerät richtig angeschlossen ist. Entfernen Sie alle elektronischen Geräte, die Störungen verursachen könnten, vom Umfeld des Monitors.
Die Farben des Bildschirmbildes erscheinen falsch (Farbblöcke, Farbverzerrungen usw.).	Überprüfen Sie das Signalkabel auf verbogenen Pins.
Der Bildschirm flackert bei der Anzeige von Inhalten.	1.) Wenn der Bildschirm flackert, prüfen Sie, ob die Stromversorgung ausreichend ist. Es wird empfohlen, ein Netzteil mit einer Leistung von 15 W oder mehr für den Monitor zu verwenden. Wenn die Stromversorgung normal ist und der Bildschirm trotzdem flackert, kontaktieren Sie Ihre Verkaufsstelle. 2.) Wenn Sie nur ein Signalkabel verwenden, ist es möglich, dass der Dual-Monitor flackert oder andere Anomalien auftreten. Drücken Sie die Taste „-“ auf der Oberseite des Monitors, um die Helligkeit des Dual-Monitors zu verringern, bis der Monitor wieder normal funktioniert.

DIE FOLGENDEN PHÄNOMENE SIND FÜR DEN MONIT

- Sie können leichte Helligkeitsschwankungen auf dem Bildschirm bemerken, die von dem von Ihnen verwendeten Desktop-Muster abhängen.
- Nach mehrstündiger Anzeige desselben Bildes kann das Bild des vorherigen Bildes beim Umschalten des Bildes bestehen bleiben. Es dauert etwas, bis sich das Bild wieder normalisiert. Alternativ können Sie den Monitor für mehrere Stunden ausschalten.
- Wenn der Bildschirm schwarz wird, flackert oder nicht mehr funktioniert, wenden Sie sich bitte zur Reparatur an Ihre Verkaufsstelle. Versuchen Sie nicht, den Bildschirm selbst zu reparieren!



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Um Verletzungen durch Strom wie Stromschlag, Kurzschluss oder Brand zu vermeiden, bitten wir Sie, folgende Sicherheitsbestimmungen immer zu berücksichtigen:

- Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus, um einen Brand oder einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Geräts, dass alle Kabel ordnungsgemäss angeschlossen sind und dass das Netzkabel unbeschädigt ist. Wenden Sie sich im Falle einer Beschädigung sofort an die Verkaufsstelle.
- Setzen Sie das Gerät weder Staub, Feuchtigkeit noch extremen Temperaturen aus. Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, der feucht werden könnte. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile Unterlage.
- Stecken Sie nichts in das Gerät und lassen Sie keine Flüssigkeiten in die Anschlüsse des Geräts eindringen.
- Verwenden Sie das mit dem Monitor gelieferte Netzkabel. Wenn Sie ein alternatives Netzkabel verwenden, stellen Sie sicher, dass es den geltenden nationalen Normen entspricht.
- Verwenden Sie für die Stromversorgung des Monitors einen Netzadapter, der den USB-PD (Power Delivery) Ladestandard unterstützt und eine Leistung von über 15 W aufweist. Ladegeräte für Mobiltelefone und Power Banks, die die Leistungsanforderungen erfüllen, können ebenfalls zur Stromversorgung des Monitors verwendet werden. Verwenden Sie für das Gerät keine Stromversorgung mit weniger als 15W. Wenn Sie sich über die Art des Netzteils nicht sicher sind, wenden Sie sich an Ihre Verkaufsstelle.
- Versuchen Sie nicht, das Gehäuse des Monitors zu öffnen, da sich im Inneren keine vom Benutzer zu wartenden Teile befinden. Wenn der Monitor nicht ordnungsgemäss funktioniert, wenden Sie sich an Ihre Verkaufsstelle.

Um Verletzungen zu vermeiden, halten Sie sich bitte an die folgenden Richtlinien:

- Stellen Sie den Monitor nicht auf eine schräge Fläche.
- Lassen Sie den Monitor nicht fallen. Schlagen oder werfen Sie keine Gegenstände auf den Monitor, da dies zu Verletzungen, Produktschäden oder Schäden am Monitor führen kann.

Um Brände und andere Verletzungen zu vermeiden, beachten Sie bitte diese Richtlinien:

- Schalten Sie den Monitor aus, wenn Sie den Raum für längere Zeit verlassen.
- Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen.
- Bringen Sie keine Zubehöerteile an, die nicht speziell für den Monitor bestimmt sind.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn der Monitor für längere Zeit unbeaufsichtigt bleibt.
- Berühren Sie während eines Gewitters nicht das Netz- und Signalkabel, da dies zu einem Stromschlag führen kann.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände auf das Netzkabel gestellt werden und das Netzkabel nicht geknickt wird.
- Stellen Sie den Monitor nicht an Orten auf, an denen das Netzkabel leicht beschädigt werden kann.

Um eine Beschädigung des Monitors zu vermeiden, sollten Sie die folgenden Situationen vermeiden:

- Stellen Sie den Monitor nicht an Orten auf, an denen er herunterfallen kann.
- Stellen Sie den Monitor nicht in der Nähe von Wärmequellen oder Heizkörpern auf.
- Das Netzkabel muss an einer leicht zugänglichen Stelle angebracht werden.
- Reiben Sie nicht mit harten Gegenständen über den Bildschirm, da dies den LCD-Bildschirm zerkratzen oder dauerhaft beschädigen kann.
- Drücken Sie nicht lange mit den Fingern auf den LCD-Bildschirm, da dies zu Nachbildern und in schweren Fällen zur Beschädigung des Bildschirms führen kann. Auf dem Bildschirm können rote, grüne und blaue Pixelfehler auftreten, die jedoch die Funktionalität nicht beeinträchtigen.
- Verwenden Sie nach Möglichkeit die empfohlene Auflösung, um die besten Ergebnisse zu erzielen. Die Verwendung einer anderen Auflösung kann zu abnormalen Bildern führen, was ein generelles Merkmal von LCD-Panels mit fester Auflösung ist.
- Ein statisches Bild auf dem Bildschirm über einen längeren Zeitraum kann den Bildschirm beschädigen und eingebrannte Bilder verursachen. Stellen Sie sicher, dass Sie einen Bildschirmschoner verwenden. Eingebrannte Bilder verschwinden nach einiger Zeit automatisch.
- Sollten bei der Verwendung dieses Geräts technische Probleme auftreten, wenden Sie sich an Ihre Verkaufsstelle.
- Der Monitor ist sehr dünn, bitte seien Sie beim Bewegen des Monitors vorsichtig.
- Durch unsachgemäße Reparaturen oder Handhabung können erhebliche Gefahren für den Benutzer und das Umfeld entstehen. Für Schäden, welche durch falschen Gebrauch, Nicht-Beachtung der örtlichen Sicherheitsvorschriften, oder durch eine nicht in dieser Anleitung vorgesehenen Verwendung verursacht werden, wird jegliche Haftung abgelehnt.

ENTSORGUNG UND GARANTIE

ENTSORGUNG

Ausgediente Geräte müssen unbrauchbar gemacht werden und dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte bringen Sie Ihr Gerät in die nächste Wertstoff-Sammlung, damit recyclebares Material wieder verwendet wird und Ihr Gerät einer umweltgerechten Entsorgung zugeführt wird. Entfernen Sie dazu vorab das Netzkabel vom Gerät.



GARANTIE

- Das Gerät hat zwei Jahre Garantie ab Verkaufsdatum. (Rechnung aufbewahren!)
- Schäden die von falschem Gebrauch herrühren fallen nicht unter die Garantietransprüche.

TECHNISCHE DATEN

Modell:	Tragbarer Monitor
Art.-Nr.:	253020
Erfüllt EU-Vorschriften:	Ja
Zertifizierung:	CE
Produkt-Garantie:	2 Jahre
Monitor-Grösse:	14"
Empfohlene Laptop-Grösse:	13,3 – 16 Zoll
Kompatible Laptop-Abmessungen:	
Breite (links nach rechts):	300-365 mm
Höhe (unten nach oben):	> 165 mm
Displaystärke:	< 8 mm
Auflösung:	1920 × 1080p
Seitenverhältnis:	16:9
Hintergrundbeleuchtung:	LED
Stromverbrauch:	> 10 W
USB-C-Datenverbindung:	Unterstützt Daten-, Audio- und Videoübertragung; Kompatibel mit dem PD3.1-Standard
USB-C-Netzteil:	Kompatibel mit dem PD2.0-Netzteilsprotokoll; Unterstützt 5 V / 9 V / 12 V / 15 V / 19 V / 20 V
Abmessungen:	323x 205 x 30mm
Gewicht:	2.24 kg

Technische Änderungen vorbehalten.

Hinweis:

Der Monitor verfügt über keinen integrierten Akku.

Die Stromversorgung erfolgt über den USB-C Anschluss oder über das Netzteil.

TABLE DES MATIÈRES

15	Accessoires
17	Description de l'appareil
18	Référence de connexion de l'appareil
22	Entretien et nettoyage
22	FAQ
23	Consignes de sécurité importantes
24	Mise au rebut et garantie
25	Spécifications techniques

Cher client,

Félicitations pour l'achat de ce moniteur portable, que vous pouvez emporter partout avec vous.

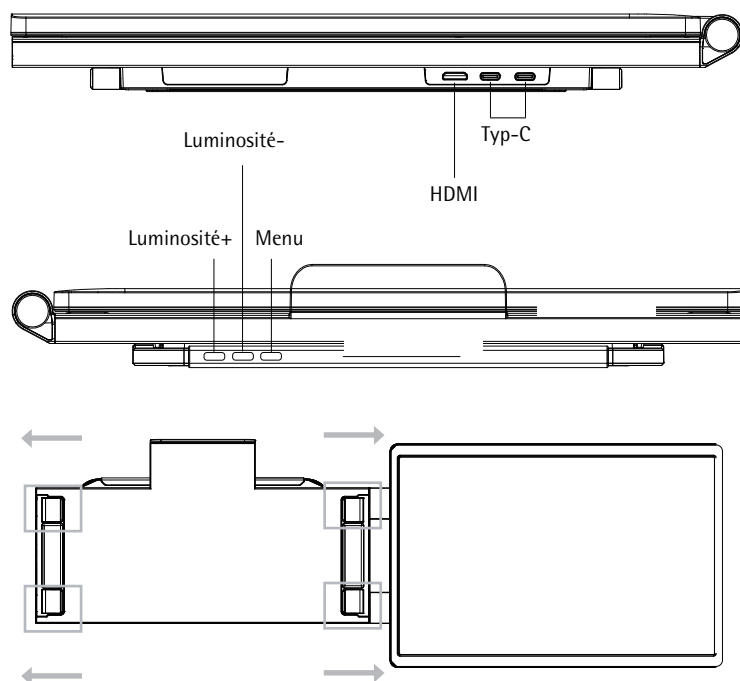
Avant l'installation et l'utilisation, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi afin de vous familiariser avec votre nouvel appareil et de garantir une sécurité de fonctionnement maximale. Veuillez notamment respecter les consignes de sécurité afin d'éviter tout accident et dommage. Nous vous recommandons de conserver soigneusement ce manuel pour toute référence ultérieure.

ACCESSOIRES

Veuillez vérifier que la livraison est complète et comprend les éléments suivants :

- 1 x moniteur portable
- 1 x câble USB-C vers USB-C (alimentation et vidéo)
- 1 x câble USB-A vers USB-C (alimentation uniquement)
- 1 x câble de données HDMI
- 1 x sac portable
- 1 x mode d'emploi

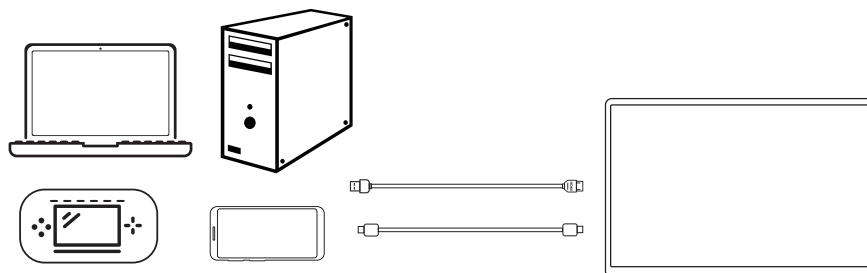
DESCRIPTION DE L'APPAREIL



* Ouvrez les clips et ajustez le cadre pour qu'il s'adapte parfaitement aux dimensions de l'écran de votre ordinateur portable

Port Type-C	Compatible avec l'alimentation PD (tensions d'entrée : 5 V / 9 V / 12 V / 15 V / 19 V / 20 V) et la connexion à des appareils dotés d'une fonctionnalité de sortie vidéo/audio de type C.
Port mini HDMI	Connecteur de câble HDMI pour la transmission de signaux audio et vidéo haute définition.
Bouton Menu	Appuyez longuement pour allumer/éteindre l'appareil. Appuyez brièvement pour activer et accéder au menu. Une fois le menu activé, appuyez pour confirmer ou quitter.
Luminosité +/-	Appuyez sur Luminosité +/- pour augmenter ou diminuer la luminosité de l'écran.

RÉFÉRENCE DE CONNEXION DE L'APPAREIL



1. CONNEXION DE TYPE C

Connectez une extrémité du câble Type-C au port Type-C de l'écran et l'autre extrémité au port de sortie vidéo Type-C complet des appareils externes (par exemple, les portables, les ordinateurs portables, les ordinateurs, les consoles de jeux, etc.). Utilisez uniquement le câble fourni pour la connexion.

Remarques :

- (1) Utilisez l'interface USB 3.1 Type-C de l'ordinateur portable pour le connecter à l'écran.
- (2) Lorsque le portable est connecté sans alimentation externe : La batterie du portable alimente l'écran (le mode d'économie d'énergie de l'écran s'active automatiquement, réduisant la luminosité à 30 %). Vous pouvez régler la luminosité et le volume directement sur l'écran.
- Lorsque l'écran est connecté à une alimentation externe : L'écran peut recharger le portable. Utilisez une source d'alimentation externe (le chargeur PD ou la batterie externe) avec une puissance minimale de 15 W ; une puissance plus élevée permet une recharge plus rapide du portable.
- (3) L'écran permet la connexion à la Nintendo Switch via un câble Type-C standard pour activer le mode TV, qui permet de projeter le jeu sur le moniteur avec une résolution de 1080p. Utilisez une alimentation externe PD 15 V pour charger simultanément l'écran et le Switch. La batterie du Switch se recharge en continu pendant l'utilisation du mode TV.

2. CONNEXION HDMI

Utilisez une alimentation électrique externe qualifiée. Connectez une extrémité du câble HDMI au port HDMI de l'écran et l'autre extrémité à un périphérique de sortie vidéo équipé d'un port HDMI (par exemple, un ordinateur portable, un ordinateur de bureau ou une console de jeux). Pour une transmission stable du signal, branchez toujours l'alimentation électrique avant de brancher le câble HDMI.

3. MODES DE FONCTIONNEMENT

a. Utilisation avec les portables

Connectez le câble Type-C de l'écran au port Type-C du portable. Pour les appareils iOS dotés d'un port Lightning, utilisez un adaptateur Lightning vers Type-C pour établir la connexion. Assurez-vous que l'écran est alimenté par son adaptateur ; si la batterie du portable est faible, il est recommandé de charger le portable avec son adaptateur en même temps. Remarque : Certains portables peuvent ne pas être compatibles avec cet écran.

b. Utilisation avec des ordinateurs portables/ordinateurs

(1) Alimentez l'ordinateur portable par son bloc d'alimentation et alimentez l'écran par un adaptateur secteur externe. Connectez le câble HDMI de l'écran au port HDMI de l'ordinateur.

(2) Si votre ordinateur portable est équipé d'un port Type-C, connectez les deux appareils par le câble Type-C de l'écran. Lorsque la batterie de l'ordinateur portable est faible, il est recommandé de le recharger simultanément avec son adaptateur.

Remarque : Certains ordinateurs peuvent présenter des problèmes de compatibilité. En l'absence de réponse, mettez à jour le pilote de la carte graphique dans le Gestionnaire de périphériques de votre ordinateur, puis réessayez.

C. Dupliquer l'affichage et Étendre l'affichage

- Sur votre ordinateur portable, appuyez simultanément sur les touches Win + P et maintenez-les enfoncées pour accéder aux options du mode d'affichage :
- Étendre l'affichage : Affichez le contenu à la fois sur l'écran de l'ordinateur portable et sur l'écran externe.
- Dupliquer l'affichage : Affichez le même contenu sur les deux écrans (idéal pour le multitâche, la visualisation d'images ou le visionnage de vidéos).

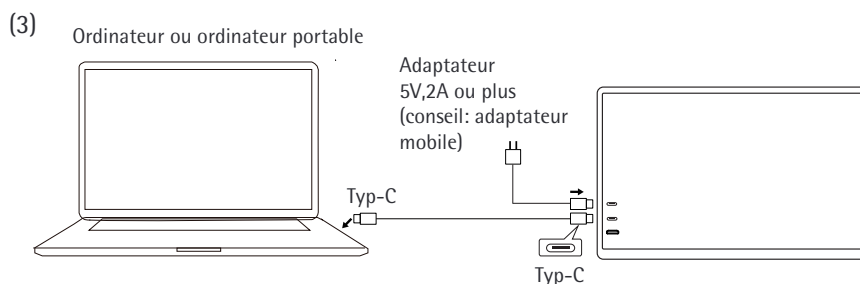
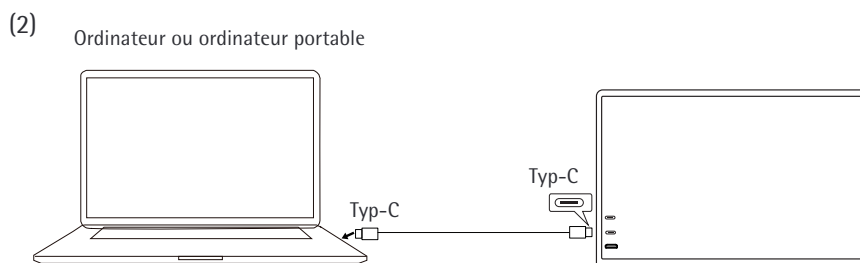
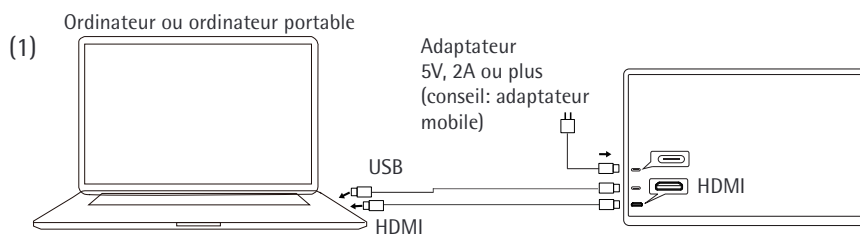
Remarque : Si le combiné des raccourcis Win + P ne fonctionne pas pour étendre l'affichage, modifiez les paramètres dans le menu du système d'affichage de votre ordinateur/appareil.

- Pour déplacer un fichier vers l'écran externe : Cliquez sur le fichier avec le bouton gauche, maintenez-le enfoncé, puis faites glisser le fichier vers le bord droit de l'écran de l'ordinateur portable jusqu'à ce qu'il apparaisse sur l'écran externe.
- Pour ramener le fichier sur l'ordinateur portable : Cliquez sur le fichier avec le bouton gauche, maintenez-le enfoncé, puis faites glisser le fichier vers le bord gauche de l'écran externe ; le fichier reviendra sur l'écran de l'ordinateur portable.

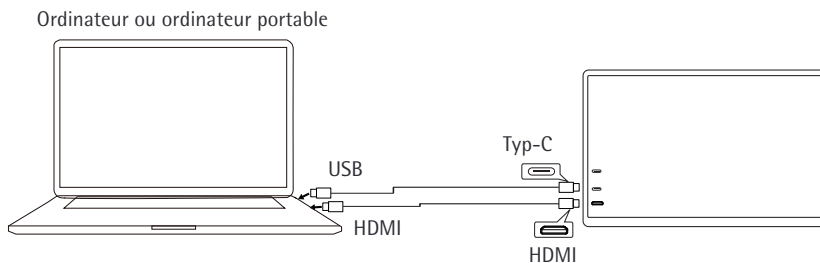
- Pour contrôler l'écran externe avec la souris : Déplacez simplement le curseur de la souris vers la droite, au-delà du bord droit de l'écran de l'ordinateur portable ; il apparaîtra automatiquement sur l'écran externe. Pour ramener le curseur sur l'ordinateur portable, faites-le glisser vers la gauche sur le bord gauche de l'écran externe.
- Pour les modèles à écran tactile : Contrôlez directement l'écran externe par l'écran tactile.

4. SCHÉMA DE RÉFÉRENCE DE LA MÉTHODE DE CONNEXION

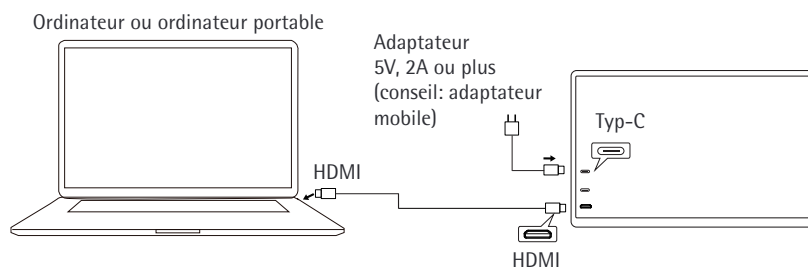
Sélectionnez la méthode de connexion appropriée pour votre appareil, comme indiqué ci-dessous. Veillez à charger votre appareil si la batterie est faible.



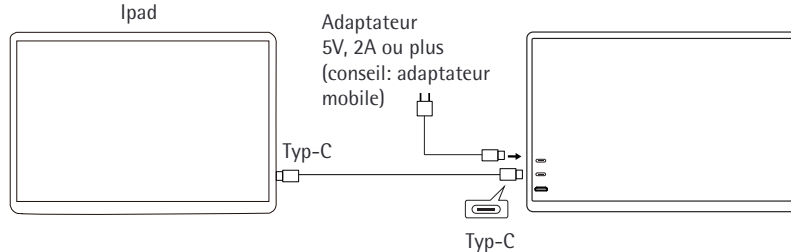
(4)



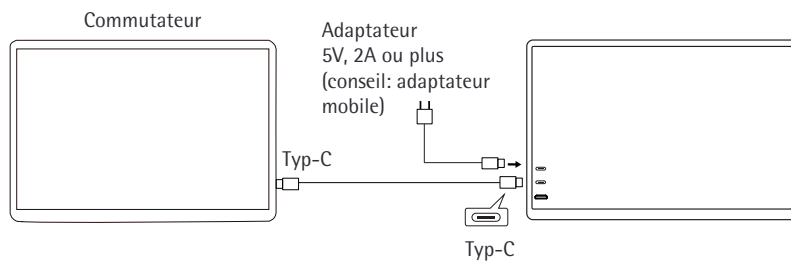
(5)



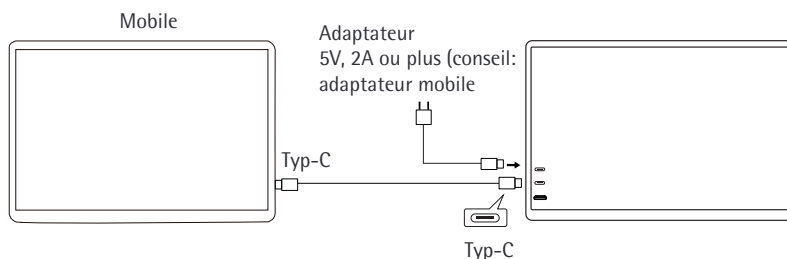
(6)



(7)



(8)



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez le moniteur et débranchez le cordon d'alimentation. Utilisez un chiffon doux non abrasif pour nettoyer la surface du moniteur. Humidifiez le chiffon avec un détergent neutre pour éliminer les taches tenaces.

Attention: L'écran peut être facilement rayé !

- N'utilisez pas de nettoyeur à base d'alcool ou d'acétone, mais un produit de nettoyage spécialement conçu pour les écrans LCD.
- Ne vaporisez jamais le produit de nettoyage directement sur l'écran, car il pourrait pénétrer dans le moniteur et provoquer un choc électrique.

PROBLÈMES COURANTS ET SOLUTIONS(FAQ)

PROBLÈME	SOLUTION
Le moniteur ne s'allume pas, et le bouton "MARCHE/ARRÊT" ne s'allume pas.	Appuyez sur le bouton "MARCHE/ARRÊT" pour vérifier si le moniteur est allumé. Vérifiez que le moniteur est correctement connecté au câble USB-C et à l'alimentation.
Le moniteur ne s'allume pas et le bouton "MARCHE/ARRÊT" s'allume en rouge.	Vérifiez si le moniteur et les appareils connectés sont allumés. Vérifiez que le câble USB-C est correctement branché au moniteur et aux appareils connectés. Vérifiez le câble de signal pour des broches pliées. Essayez de connecter un autre appareil pour exclure un problème de l'appareil. Si le problème persiste, contactez votre point de vente.

Le moniteur affiche "Aucun signal".	Vérifiez que le câble de signal est correctement connecté à l'interface de l'appareil. Essayez de débrancher et rebrancher le câble. Branchez d'abord l'alimentation, puis le câble de signal.
L'image à l'écran clignote ou présente des motifs ondulés.	Assurez-vous que le câble entre le moniteur et l'appareil connecté est correctement branché. Éloignez tous les appareils électroniques qui pourraient causer des interférences de l'environnement du moniteur.
Les couleurs de l'écran semblent incorrectes (blocs de couleur, distorsions de couleur, etc.).	Vérifiez le câble de signal pour des broches pliées.
L'écran clignote lors de l'affichage de contenu.	1.) Si l'écran clignote, vérifiez si l'alimentation est suffisante. Il est recommandé d'utiliser un adaptateur secteur de 15W ou plus pour le moniteur. Si l'alimentation est normale et que l'écran clignote quand même, contactez votre point de vente. 2.) Si vous n'utilisez qu'un seul câble de signal, il est possible que le moniteur double clignote ou présente d'autres anomalies. Appuyez sur la touche "-" en haut du moniteur pour réduire la luminosité du moniteur double jusqu'à ce qu'il fonctionne normalement.

LES PHÉNOMÈNES SUIVANTS SONT NORMAUX POUR LE MONITEUR :

- Vous pouvez remarquer de légères variations de luminosité sur l'écran, qui dépendent du motif de bureau que vous utilisez.
- Après l'affichage de la même image pendant plusieurs heures, l'image de l'image précédente peut rester lors du changement d'image. Il faut un certain temps pour que l'image se normalise. Alternativement, vous pouvez éteindre le moniteur pendant plusieurs heures.
- Si l'écran devient noir, clignote ou ne fonctionne plus, veuillez contacter votre point de vente pour réparation. N'essayez pas de réparer l'écran vous-même !



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Veuillez lire attentivement le manuel avant de mettre l'appareil en service.

A fin d'éviter les blessures électriques telles que les chocs électriques, les courts circuits ou les incendies, nous vous demandons de toujours prendre en compte les

consignes de sécurité suivantes :

- N'exposez pas l'appareil à la pluie ni à l'humidité pour éviter un incendie ou un choc électrique.
- Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que tous les câbles sont correctement connectés et que le câble d'alimentation n'est pas endommagé. En cas de dommage, contactez immédiatement le point de vente.
- N'exposez pas l'appareil à la poussière, à l'humidité ni à des températures extrêmes. Ne placez pas l'appareil dans un endroit qui pourrait devenir humide. Placez l'appareil sur une surface stable.
- N'insérez rien dans l'appareil et ne laissez aucun liquide pénétrer dans les connexions de l'appareil.
- Utilisez le câble d'alimentation fourni avec le moniteur. Si vous utilisez un câble d'alimentation alternatif, assurez-vous qu'il est conforme aux normes nationales applicables.
- Pour l'alimentation du moniteur, utilisez un adaptateur secteur prenant en charge la norme de charge USB-PD (Power Delivery) et ayant une puissance supérieure à 15W. Les chargeurs de téléphones mobiles et les batteries externes répondant aux exigences de puissance peuvent également être utilisés pour alimenter le moniteur. N'utilisez pas d'alimentation inférieure à 15 W pour l'appareil. Si vous avez des doutes sur le type d'adaptateur secteur, contactez votre point de vente.
- N'essayez pas d'ouvrir le boîtier du moniteur, car il n'y a aucune pièce à entretenir par l'utilisateur à l'intérieur. Si le moniteur ne fonctionne pas correctement, contactez votre point de vente.

Pour éviter les blessures, veuillez suivre les directives suivantes :

- Ne placez pas le moniteur sur une surface inclinée.
- Ne laissez pas tomber le moniteur. Ne frappez pas ou ne lancez pas d'objets sur le moniteur, car cela pourrait entraîner des blessures, des dommages au produit ou des dommages au moniteur.

Pour éviter les incendies et autres blessures, veuillez suivre ces directives :

- Éteignez le moniteur si vous quittez la pièce pendant une période prolongée.
- Ne permettez pas aux enfants de jouer avec l'appareil.
- N'attachez pas d'accessoires qui ne sont pas spécifiquement destinés au moniteur.
- Débranchez le cordon d'alimentation si le moniteur reste sans surveillance pendant une longue période.
- Ne touchez pas les câbles d'alimentation et de signal pendant un orage, car cela pourrait provoquer un choc électrique.
- Veillez à ce qu'aucun objet ne soit placé sur le cordon d'alimentation et à ce que le cordon ne soit pas plié.
- Ne placez pas le moniteur dans des endroits où le cordon d'alimentation pourrait être facilement endommagé.

Afin d'éviter d'endommager le moniteur, vous devez éviter les situations suivantes :

- Ne placez pas le moniteur dans des zones où il pourrait tomber.
- Ne placez pas le moniteur à proximité de sources de chaleur ou de radiateurs.
- Le cordon d'alimentation doit être placé à un endroit facilement accessible.
- Ne frottez pas d'objets durs sur l'écran, car cela pourrait rayer ou endommager définitivement l'écran LCD.
- N'appuyez pas longuement sur l'écran LCD avec vos doigts, car cela peut entraîner des images rémanentes et, dans les cas graves, endommager l'écran. Des pixels défectueux rouges, verts et bleus peuvent apparaître sur l'écran, mais ils n'affectent pas la fonctionnalité.
- Utilisez si possible la résolution recommandée pour obtenir les meilleurs résultats. L'utilisation d'une résolution différente peut entraîner des images anormales, ce qui est une caractéristique générale des panneaux LCD à résolution fixe.
- Une image statique à l'écran pendant une période prolongée peut endommager l'écran et causer des images brûlées. Assurez-vous d'utiliser un économiseur d'écran. Les images brûlées disparaissent automatiquement après un certain temps.
- Si des problèmes techniques surviennent lors de l'utilisation de cet appareil, contactez votre point de vente.
- Le moniteur est très fin, soyez prudent lors de son déplacement.
- Des réparations ou manipulations inappropriées peuvent créer des dangers considérables pour l'utilisateur et l'environnement. Toute responsabilité est déclinée pour les dommages causés par une utilisation incorrecte, le non-respect des réglementations de sécurité locales, ou une utilisation non prévue dans ce manuel.

ELIMINATION ET GARANTIE

ELIMINATION

Les appareils qui ne servent plus doivent être rendus inutilisables et ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Veuillez apporter votre appareil à la prochaine déchèterie, pour que les matières recyclables puissent être réutilisées et que votre appareil soit éliminé en respectant les normes anti-polluantes.



GARANTIE

- Votre appareil a une garantie de deux ans à partir de la date d'achat. (Conservez la facture !)
- Les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle :	Moniteur portable
Réf. :	253020
Conforme aux règlements européennes :	Oui
Certification :	CE
Garantie du produit :	2 ans
Taille de l'écran :	14 pouces
Taille recommandée pour les ordinateurs portables :	13,3 à 16 pouces
Dimensions compatibles pour les ordinateurs portables :	
Largeur (de gauche à droite) :	300-365 mm
Hauteur (du bas vers le haut) :	>165 mm
Épaisseur de l'écran :	<8mm
Résolution :	1920 x 1080p
Format d'image :	16:9
Rétroéclairage :	LED
Consommation électrique :	> 10W
Connexion de données USB-C :	Permet la transmission de données, audio et vidéo ; compatible avec la norme PD3.1
Alimentation USB-C :	Compatible avec le protocole d'alimentation PD2.0 ; Compatible avec les tensions 5 V / 9 V / 12 V / 15 V / 19 V / 20 V
Dimensions :	323x 205 x 30mm
Poids :	2.24kg

Sous réserve de modifications techniques

Remarque :

Le moniteur ne possède pas de batterie intégrée.

L'alimentation se fait via le port USB-C ou via l'adaptateur secteur.